

**Enquête auprès des fournisseurs de services de télécommunications par fil, 1998 (A)**

If you prefer this questionnaire in English, please call: (613) 951-2201

<b>Entreprise répondante</b>	<i>Prière de modifier l'information préalablement imprimée, si nécessaire, à l'aide des cases correspondantes ci-dessous.</i>	
	Raison sociale :	
	Nom commercial (s'il diffère de la raison sociale) :	
	Personne-ressource responsable de la présente enquête (prière d'écrire en lettres moulées) :	
	Titre du poste :	
	Rue :	
	Ville :	
	Province :	Code postal :
	Téléphone :	Télocopieur :
	Courriel :	Site Web :

**Information pour les répondants****Objectif de l'enquête**

La présente enquête vise à collecter des données financières et d'exploitation pour mesurer et analyser des statistiques sur l'industrie des télécommunications. (services aux entreprises ou revendeurs). Ces données sont agrégées pour produire des estimations de la production économique nationale et provinciale au Canada, de même que des estimations de l'activité par industrie. Ces estimations sont utilisées par le gouvernement pour la planification de ses programmes et de ses politiques au niveau national et régional, par le secteur privé pour mesurer le rendement de l'industrie et pour développer des marchés et par des organisations internationales de télécommunications et par le grand public pour mieux comprendre le rôle de ce secteur à l'intérieur du tissu socio-économique du Canada. Les résultats agrégés de la présente enquête paraîtront dans la publication numéro 56-203-XPB au catalogue de Statistique Canada.

**Loi autorisant la collecte des données**

Ces renseignements sont recueillis en vertu de la Loi sur la statistique, lois révisées du Canada, 1985, chapitre S19. En vertu de cette loi, il est obligatoire de remplir le présent questionnaire.

**Confidentialité**

La loi interdit à Statistique Canada de publier et de diffuser des statistiques qui divulgueraient des renseignements obtenus à partir de la présente enquête et qui se rattacheraient à une entreprise identifiable sans d'abord avoir obtenu l'autorisation par écrit de cette entreprise. **Les données qui seront inscrites sur le présent questionnaire seront traitées confidentiellement, serviront à des fins statistiques et seront publiées sous forme agrégée uniquement.** Ni la Loi sur l'accès à l'information ni aucune autre loi n'ont d'influence sur les dispositions sur la confidentialité de la Loi sur la statistique. **Prière de noter que Statistique Canada ne partage aucune réponse avec Revenu Canada.**

**Entente de partage de données**

Pour réduire le fardeau du répondant et pour s'assurer de statistiques plus uniformes, Statistique Canada a conclu aux termes de l'article 11 de la Loi sur la statistique une entente pour échanger de l'information sur les opérations québécoises des répondants à l'enquête avec Statistique Québec. Cette agence statistique a été mise sur pied aux termes d'une loi provinciale qui prévoit en grande partie les mêmes dispositions relativement à la confidentialité et aux pénalités pour divulgation de renseignements confidentiels que celles prévues dans la Loi sur la statistique fédérale. La loi fournit aussi à cette agence le pouvoir de collecter elle-même les mêmes renseignements.

**Période de déclaration et couverture**

Le présent questionnaire devrait être rempli pour l'année s'étant terminée le 31 décembre 1998 ou pour l'exercice financier ayant pris fin le ou avant le 31 mars 1999.

**Procédures de retour**

Prière de retourner le ou les questionnaire(s) dûment rempli(s) dans les 30 jours de sa (leurs) réceptions dans l'enveloppe ci-incluse ou par télécopieur au (613) 951-9920. Si vous prévoyez avoir de la difficulté à respecter ce délai, veuillez informer Statistique Canada de la date à laquelle vous vous attendez à produire ce ou ces questionnaire(s).

**Instructions relatives aux répondants**

Prière de répondre à toutes les questions qui se rattachent à vos opérations; **biffer la/les cellule(s) ou section(s) qui ne s'appliquent pas à votre entreprise afin de réduire les risques de rappel.** Des instructions et des définitions détaillées des termes utilisés dans le présent questionnaire figurent à l'intérieur du Guide de déclaration. Veuillez vous reporter à ce guide afin de vous assurer que vos réponses sont conformes à celles fournies par d'autres répondants.

 **Aide**

Si vous avez besoin davantage d'aide ou de formulaires additionnels, prière de communiquer avec :

Section des télécommunications  
Division de la science, de l'innovation et  
de l'information électronique  
Statistique Canada  
Édifice R.H.Coats, 7<sup>ième</sup> étage  
Ottawa (Ontario)  
K1A 0T6

**For service in English:**

Haig McCarrell  
Phone: (613) 951-5948  
Fax: (613) 951-9920  
E-mail: haig.mccarrell@statcan.ca

**Pour le service en français :**

Michael Lynch  
Téléphone : (613) 951-2201  
Télocopieur : (613) 951-9920  
Courriel : michael.lynch@statcan.ca

**Merci de votre collaboration**

## Information pour les répondants

100

### A. Type d'organisation commerciale :

- |  |   |  |
|--|---|--|
| <input type="checkbox"/> Corporation simple                      | <input type="checkbox"/> Compagnie constituée en corporation*<br><i>(veuillez compléter la dernière page)</i> | <input type="checkbox"/> Corporation en partie<br><i>(exemple : direction, division)</i> |
| <input type="checkbox"/> Réseau d'un gouvernement provincial     | <input type="checkbox"/> Réseau d'une municipalité  | <input type="checkbox"/> Coopérative   |
| <input type="checkbox"/> Entreprise à propriétaire unique        | <input type="checkbox"/> Coentreprise   | <input type="checkbox"/> Partenariat   |
| <input type="checkbox"/> Autres <i>(veuillez préciser)</i> _____ |   |  |

\* **Unités multiples déclarantes** - Si vous êtes en train de produire une déclaration pour plus d'une entité juridique ou d'unité d'exploitation sur un seul questionnaire, prière de remplir la dernière page, Information sur les déclarations regroupées. Prière de consulter la section Information pour les répondants dans le Guide de déclaration pour de plus amples renseignements sur les déclarations concernant plusieurs unités.

En général, si votre organisation exploite des entités commerciales distinctes (des corporations ou des unités organisationnelles) offrant différents services de télécommunications (voir la section sur la classification ci-dessous, question 2) pour lesquelles vous tenez des états financiers séparés, prière de remplir un questionnaire pour chaque unité. Pour obtenir davantage de formulaires, communiquer avec Statistique Canada au (613) 951-9948 ou (613) 951-2201.

### B. Propriété étrangère

- a) Quel pourcentage des actions ordinaires (donnant droit de vote) de cette compagnie était propriété étrangère à la fin de l'année? 101  %
- b) Le cas échéant, quel pourcentage des actions de la compagnie-mère de la compagnie visée aux présentes était propriété étrangère à la fin de l'année? 102  %

### C. Si votre organisation a connu des changements juridiques au cours de la dernière année civile, ou est en train de produire une déclaration pour un exercice financier de moins de 12 mois, prière de cocher la ou les case(s) appropriée(s) ci-dessous et de fournir une brève explication et la date (ou les dates) de l'événement (ou des événements). Si le changement juridique englobait d'autres compagnies, prière de fournir leurs raisons sociales :

- |   |  |   |   |
|---|--|---|---|
| <input type="checkbox"/> <sup>201</sup> Nouvelle entreprise                                 | <input type="checkbox"/> <sup>202</sup> Cessation des opérations | <input type="checkbox"/> <sup>203</sup> Changement de propriété | <input type="checkbox"/> <sup>204</sup> Fusion/regroupement/scission/Spin-off |
| <input type="checkbox"/> <sup>205</sup> Autres <i>(Veuillez décrire ci-dessous)</i> ➤ _____ |  |   |   |

300

### D. Veuillez inscrire votre numéro de compte enregistré de TPS de neuf chiffres ou celui de votre entreprise :

--	--	--	--	--	--	--	--	--

### E. Période de déclaration

Le présent questionnaire devrait être rempli pour l'année s'étant terminée le 31 décembre 1998 ou pour l'exercice financier ayant pris fin le ou avant le 31 mars 1999.

De : 

A	A	A	A	M	M	J	J
---	---	---	---	---	---	---	---

À : 

A	A	A	A	M	M	J	J
---	---	---	---	---	---	---	---

# Classification de l'industrie des télécommunications

400

## A. Prière d'indiquer (✓) si votre organisation est : (sur la base de la majorité de vos revenus d'exploitation)

- Fournisseurs avec installations de transmission
  Revendeurs de services de télécommunications  
 Autre (veuillez décrire votre activité principale et retourner ce questionnaire dans l'enveloppe ci-jointe)

➤ \_\_\_\_\_  
 \_\_\_\_\_

## B. Prière d'indiquer (✓) les activités de télécommunications :

Service de télécommunications	Avec installation	Revendeur
Télécommunications par fil	401 <input type="checkbox"/>	402 <input type="checkbox"/>
Cellulaire/SCP/SRMS	403 <input type="checkbox"/>	404 <input type="checkbox"/>
RCC (Radio Common Carriage)	405 <input type="checkbox"/>	406 <input type="checkbox"/>
Radiomessagerie, bande étroite SCP	407 <input type="checkbox"/>	408 <input type="checkbox"/>
Très large bande sans fil	409 <input type="checkbox"/>	410 <input type="checkbox"/>
Sans fil fixe	411 <input type="checkbox"/>	412 <input type="checkbox"/>
Satellite (Fixe)	413 <input type="checkbox"/>	414 <input type="checkbox"/>
Satellite (Mobile)	415 <input type="checkbox"/>	416 <input type="checkbox"/>
Autres (veuillez préciser) ➤	417 <input type="checkbox"/>	418 <input type="checkbox"/>
-----		
-----		

Complétez ce questionnaire si vous êtes un fournisseur de services de télécommunications par fil avec installation. Les revendeurs doivent contacter Statistique Canada pour recevoir le questionnaire approprié.

Veuillez contacter Statistique Canada pour le questionnaire approprié, si la majorité de vos revenus se retrouvent dans la liste des services énumérée ici.

## C. Veuillez cocher (✓) tous les secteurs d'exploitation (votre compagnie doit avoir des clients et des employés dans le secteur):

- 501  C.-B.   502  Alb.   503  Sask.   504  Man.   505  Ont.   506  Qc.   507  N.-B.   508  N.-S.   509  Î.-P.-É.   510  T.-N.   511  Yn   512  T.N.-O

➔ Prière de remplir les annexes si vous avez coché plus d'une case à la question C.

## Information supplémentaire

Personne à contacter pour information supplémentaire (veuillez écrire en lettres moulées) :

Module(s) à contacter :

Numéro(s) de téléphone :

## Certification

Veuillez inscrire le nom de la personne responsable de la présente déclaration en lettres moulées :

Signature :

J'atteste que les renseignements fournis dans le présent rapport sont, à ma connaissance, exacts et complets.

Titre du signataire :

Date complétée

A A A A   M M   J J  
 | | | |   | |   | |

**MODULE 1. REVENUS D'EXPLOITATION**

**Revenus d'exploitation de télécommunications**

**A. Services aux entreprises de télécommunications**

*(revenus provenant d'autres fournisseurs de services de télécommunications)*

		<b>Total</b> (milliers de dollars)
1. Recettes de contribution	1003	
2. Recettes d'interconnexion ou de partage des recettes	1006	
3. Location de circuits	1010	
4. Autres (veuillez préciser) ➤	1013	
		1014
<b>Total - Services aux entreprises de télécommunications</b>		

**B. Services à bande étroite (64 kbit/s et moins)**

1. Commutation par circuits :

a) Télécommunications locales :

Tarif à frais fixes ou de base et services tarifés	1017	
Téléphones publics (payants)	1018	
Autres (veuillez préciser) ➤	1021	
<b>Total - Télécommunications locales</b>		1022

b) Télécommunications interurbaines :

Payés par le client faisant l'appel	1031	
Service d'appel à frais virés (1-800, etc)	1034	
Téléphones publics (payants)	1035	
Autres (veuillez préciser) ➤	1038	
<b>Total - Télécommunications interurbaines</b>		1039

2. Commutation par paquet (inclure l'Internet dans 'Revenus d'exploitation non télécoms')

3. Sans commutation (réseau privé)

	1040
	1041

**C. Services à large bande (>64 kbit/s - 1.544 Mbit/s)**

1. Commutation par circuits	1044
2. Commutation par paquet (inclure l'Internet dans 'Revenus d'exploitation non télécoms')	1045
3. Sans commutation (réseau privé)	1046

**D. Services à très large bande (>1.544 Mbit/s)**

1. Commutation par circuits	1049
2. Commutation par paquet (inclure l'Internet dans 'Revenus d'exploitation non télécoms')	1050
3. Sans commutation (réseau privé)	1051

**MODULE 1. REVENUS D'EXPLOITATION – Suite**

<b>Revenus d'exploitation de télécommunications -</b> <i>(suite)</i>	<b>Total</b> (milliers de dollars)
<b>E. Options de gestion</b>	1054
<b>F. Connexion</b> <i>(au réseau, désactivation, frais initiaux)</i>	1057
<b>G. Autres revenus de télécommunications :</b>	
1. <i>(Veuillez préciser)</i> ➤	1060
2. <i>(Veuillez préciser)</i> ➤	1063
3. <i>(Veuillez préciser)</i> ➤	1066
4. Revenus résiduels	1069
<b>Total - Revenus d'exploitation de télécommunications</b> <i>(somme des cellules en caractères gras)</i>	1070

	De résidence (#)	D'affaires (#)	Total (#)
<b>Comptes-clients de télécommunications</b> <i>(en fin d'exercice)</i>	1071	1072	1073

<b>Revenus d'exploitation non télécoms</b>	<b>Total</b> (milliers de dollars)
<b>A. Location d'équipement terminal</b>	1076
<b>B. Vente de biens d'équipement de télécommunications</b> <i>(veuillez préciser)</i> ➤	1079
<b>C. Services d'annuaire</b> <i>(publicité et base de données)</i>	1082
<b>D. Accès Internet au détail</b>	1085
<b>E. Installation</b>	1088
<b>F. Entretien et réparation chez le client</b>	1091
<b>G. Autres revenus d'exploitation non télécoms :</b>	
1. <i>(Veuillez préciser)</i> ➤	1094
2. <i>(Veuillez préciser)</i> ➤	1097
3. Revenus résiduels	1100
<b>Total - Revenus d'exploitation non télécoms</b> <i>(somme des cellules en caractères gras)</i>	1101

**SOMMAIRE**

<b>TOTAL MODULE 1 - Revenus d'exploitation de télécommunications</b> <i>(Services de/non télécommunications)</i>	1102 (1070 + 1101)
---	--------------------

**MODULE 1. REVENUS D'EXPLOITATION – Fin**

Distribution des revenus d'exploitation par catégorie de clients		Pourcentage
<b>A. Clients au Canada :</b>		1103
1. De résidence ( <i>individuels et ménages</i> )		
2. D'affaires et autres :	1104	
a) Institutions publiques ( <i>ex.: hôpitaux, écoles, universités</i> )	1105	
b) Gouvernement ( <i>ex: fédéral, provincial, territorial, municipal</i> )		
c) Entreprise :		
Financières ( <i>banques, société de fiducie, société financière de la couronne</i> )	1106	
Autres ( <i>veuillez préciser</i> )	1107	
Total - Entreprise	1108	
Total - D'affaires et autres		1109
		1110
<b>B. Clients hors Canada (<i>étranger</i>)</b>		
<b>Total - Revenus d'exploitation</b> ( <i>La somme des cellules en caractères gras donne 100% = cellule 1102, page 2</i> )		<b>100%</b>

**MODULE 2. DÉPENSES D'EXPLOITATION**

Veuillez fournir l'information en 000 \$ ou en % du total des dépenses payées par les compagnies de télécommunications inscrites et non inscrites. Voir le Guide de déclaration pour la liste des compagnies inscrites.	<b>Achats*</b>		<b>Total</b> (milliers de dollars)	<b>Traitements salariaux et avantages</b> <input type="checkbox"/> (000 \$) ou <input type="checkbox"/> (%) du Total
	Cochez la cellule appropriée : <input type="checkbox"/> (000 \$) <input type="checkbox"/> (%)			
	Fournisseurs de services de télécommunications			
	Inscrits	Non inscrits		

**Dépenses d'exploitation de télécommunications**

**A. Services d'approvisionnement de télécommunications :**

1. Exploitation de réseau		2001	2002
2. Dépréciation		2003	
3. Entretien et réparations		2004	2005
4. Location de circuits par fil	2006	2007	2008
5. Location capacité sans fil			2009
6. Location capacité satellite			2010
7. Achat de service interurbain	2011	2012	2013
8. Paiements de contribution ( <i>à d'autres fournisseurs</i> )			2014
<i>Question supplémentaire :</i> (paiements de contribution à la compagnie même, non inclus à la question 8 ou dans les «dépenses d'exploitation») \$		2061	
9. Paiements d'interconnexion ou de partage des recettes			2015

**B. Soutien commercial et administratif :**

1. Vente et marketing		2016	2017
2. Publicité et services connexes		2018	2019
3. Facturation et perception		2020	2021
4. Corporate administration et dépenses générales de bureau		2022	2023
5. Télécommunications, affranchissement et messagerie		2024	
6. Assurances		2025	
7. Voyages et divertissements		2026	
8. Services professionnels (conseil juridique, vérification, gestion etc.)		2027	

**MODULE 2. DÉPENSES D'EXPLOITATION – Fin**

	<b>Total</b> (milliers de dollars)	<b>Traitements salaires et avantages</b> <input type="checkbox"/> (000 \$) ou <input type="checkbox"/> (%) du Total
<b>Dépenses d'exploitation de télécommunications - (fin)</b>		
<b>B. Soutien commercial et administratif : (suite)</b>		
	2028	
9. Frais de gestion payé au siège social ou à la société mère	2029	
10. Frais d'amortissement	2030	
11. Dépréciation	2031	2032
12. Entretien et réparations	2033	
13. Location d'équipements de bureau	2034	
14. Mauvaises créances		
15. Licences, permis et autres taxes	2035	
a) licences radio	2036	
b) licences du CRTC permis et autres taxes indirectes	2037	
c) <i>(ne pas inclure l'impôt sur le revenu, reporter l'impôt foncier en C ci-après)</i>		
<b>C. Frais d'occupations :</b>		
	2038	
1. Location de terrains et bâtiments	2039	
2. Services publics	2040	
3. Impôt foncier		
<b>D. Autres dépenses :</b>		
	2041	
1. <i>(Veuillez préciser) ➤</i>	2042	
2. <i>(Veuillez préciser) ➤</i>	2043	
3. <i>(Veuillez préciser) ➤</i>	2044	2045
4. Dépenses résiduelles		
<b>Total - Dépenses d'exploitation de télécommunications</b> <small>(somme de chacune des colonnes)</small>	2046	2047
<b>Dépenses d'exploitation non télécoms</b>		
	2048	
<b>A. Location d'équipement terminal</b>	2049	
<b>B. Coût des biens de télécommunications vendus</b>	2050	
<b>C. Service d'annuaire (publicité et base de données)</b>	2051	
<b>D. Internet au détail</b>	2052	
<b>E. Installations chez le client</b>	2053	
<b>F. Entretien et réparations chez le client</b>	2054	2055
<b>G. Dépenses résiduelles</b>	2056	
<b>TOTAL - Dépenses d'exploitation non télécoms</b>		
<b>SOMMAIRE</b>		
<b>TOTAL MODULE 2 - Dépenses d'exploitation de télécommunications</b> <i>(Services de/non télécommunications)</i>	2057 (2046 + 2056)	2058 (2047 + 2055)

**MODULE 3. ÉTAT DES RÉSULTATS**

		<b>Total</b> (milliers de dollars)
<b>A. Total des revenus d'exploitation</b> (cellule 1102, page 2)	3001	
<b>B. Total des dépenses d'exploitation</b> (cellule 2057, page 4)	3002 ( )	
<b>Bénéfice d'exploitation (perte)</b>		3003
<b>C. Revenus hors exploitation :</b>		
1. Revenus d'investissement (intérêt, dividendes)	3004	
2. Gains ou pertes nets sur la vente d'actifs, devises étrangères	3005	
3. Gains ou pertes extraordinaires	3006	
4. Autres (veuillez préciser) ➤	3007	
<b>Total - Revenus hors exploitation</b>		3008
<b>D. Dépenses hors exploitation :</b>		
1. Frais d'intérêt :		
a) sur la dette à court terme	3009	
b) sur la dette à long terme	3010	
<b>Total - Frais d'intérêt</b>		3011
2. Autres (veuillez préciser) ➤	3012	
<b>Total - Dépenses hors exploitation</b>		3013 ( )
<b>E. Impôt sur le revenu :</b>		
1. Différé	3014	
2. Courant	3015	
<b>Total - Impôt sur le revenu</b>		3016 ( )
<b>BÉNÉFICE NET (PERTE)</b> (La somme des cellules en caractères gras)		3017

**MODULE 4. BILAN**

<b>Actif</b>	<b>TOTAL</b> <b>Valeur nette comptable</b> <b>en fin d'exercice</b> (milliers de dollars)
<b>A. Disponibilités :</b>	
1. Encaisse, dépôts et placements temporaires à vue	4001
2. Débiteurs (comptes débiteurs, effets à recevoir et autres)	4002
3. Inventaire	4008
4. Autres (veuillez préciser) ➤	4009
<b>Total - Disponibilités</b> (La somme de la colonne «Total»)	4010

**MODULE 4. BILAN – Suite**

Actif - (suite)	Coût d'origine (milliers de dollars)			Valeur nette comptable (milliers de dollars)
<b>B. Immobilisations</b> (propriété, bâtiment et équipement)				4011
1. Terrains	4012 autres que réseau	4013 réseau	4014 (4012 + 4013)	
2. Bâtiments				
			4015 amortissement cumulé ( )	4016 Net
3. Infrastructure réseau:				
a) Construction de télécommunications :				
Structure de transmission	4017			
Câbles/lignes:	4018			
métallique	4019			
fibre optique				
Total - Câbles/lignes		4020		
Autres (veuillez préciser) ➤		4021		
b) Machinerie et équipement :				
Équipement de transmission	4022			
Équipement de commutation :	4023			
matériel	4024			
logiciel				
Total - Équipement de commutation		4025		
Équipement de terminal		4026		
Autres (veuillez préciser) ➤		4027		
Total - Infrastructure réseau			4028	
			4029 amortissement cumulé ( )	4030 Net
4. Autres immobilisations (non inclus dans «Infrastructure réseau» -3 ci-dessus)				
a) ordinateurs, logiciels et équipements connexes	4031			
b) ameublement et équipement de bureau	4032			
c) véhicules automobiles et autres équipements de transport	4033			
d) résiduel	4034			
Total - Autres immobilisations			4035	
			4036 amortissement cumulé ( )	4037 Net
<b>Total - Immobilisations</b> (somme de la colonne «Valeur nette comptable», cellules 4011, 4016, 4030 et 4037)				4038
<b>C. Investissements financiers :</b>				
1. Investissements et créances dans la société mère, les filiales et sociétés affiliées	4039			
2. Autres investissements	4040			
<b>Total - Investissements financiers</b>				4041

**MODULE 4. BILAN – Fin**

Actif - (fin)	Coût d'origine (milliers de dollars)	Valeur nette comptable (milliers e dollars)
<b>D. Charges reportées</b>		4042
<b>E. Autres</b>		4043
<b>Total - Actifs</b> (somme des cellules en gras : 4010, 4038, 4041, 4042 et 4043)		4044
<b>Passif</b>		
<b>A. Passif à court terme :</b>		
1. Comptes à payer	4045	
2. Autres dettes à payer	4046	
3. Dettes à court terme	4047	
Question supplémentaire : (dette à court terme ne portant pas d'intérêt) : \$	4071	
4. Autres (veuillez préciser) ➤	4048	
<b>Total - Passif à court terme</b>		4049
<b>B. Passif à long terme :</b>		
1. Dettes à long terme :		
a) engagements liés aux contrats de location-acquisition	4050	
b) obligations et débetures	4051	
c) Autres (veuillez préciser) ➤	4052	
<b>Total - Dettes à long terme</b>		4053
Question supplémentaire : (dette à long terme ne portant pas d'intérêt) : \$	4072	
2. Reports et comptes de réserve (veuillez préciser) ➤	4054	
3. Autres (veuillez préciser) ➤	4055	
<b>Total - Passif à long terme</b>		4056
<b>Total - Passif</b>		4057 (4049 + 4056)
<b>Capitaux propres</b>		
<b>A. Capital-action</b>	4058 (privilégiées)	4059 (ordinaires)
		4060 (4058 + 4059)
<b>B. Bénéfices non répartis :</b>		
a) Solde d'ouverture (solde de fermeture à la fin de la période précédente)		4061
b) Bénéfice net ou (perte) pour l'année de déclaration (cellule 3017, page 5)		4062
c) Dividendes versés	4063 (privilégiées)	4064 (ordinaires)
		4065 (4063 + 4064)
d) Autres additions et déductions		4066
<b>Total - Bénéfices non répartis</b>		4067
<b>C. Autres (veuillez préciser) ➤</b>		4068
<b>Total - Capitaux propres</b> (somme des cellules en caractères gras)		4069
<b>Total - Passif et capitaux propres</b>		4070 (4057 + 4069)

**MODULE 5. DÉPENSES EN IMMOBILISATIONS**

Construction		(milliers de dollars)
<b>A. Bâtiments</b> <i>(exclure les dépenses pour terrains)</i>		5003
		5004
<b>B. Structures de transmission</b>		5007
<b>C. Câbles/Lignes</b>		5008
<b>D. Autres</b> <i>(veuillez préciser)</i> ➤		5009
<b>Total - Construction</b>		5010
<b>E. Paiements pour travaux effectués par des entrepreneurs</b> <i>(inclus dans «Total - Construction» ci-dessus)</i>		
<b>Machinerie et outillage</b>		
<b>A. Équipement de transmission</b>		5011
<b>B. Équipement de commutation</b>		5014
<b>C. Équipement de terminal</b>		5016
<b>D. Autres</b> <i>(veuillez préciser)</i> ➤		5017
<b>Total - Machinerie et outillage</b>		5018

**MODULE 6. EMPLOI**

	Coûts en main-d'oeuvre			Employés (nombre de personnes en fin d'exercice)
	(milliers de dollars)			
	Traitements et salaires	Avantages sociaux	Total	
<b>A. Plein temps</b>			6011	6012
<b>B. Temps partiel</b>			6013	6014
<b>Total</b>	6007	6008	6009	6010

**MODULE 7. COMMERCE INTERNATIONAL DE SERVICES DE TÉLÉCOMMUNICATIONS**

	Revenus (exportations)			Paiements (importations)		
	É.-U.	Autres pays	Total	É.-U.	Autres pays	Total
	(milliers de dollars canadiens)			(milliers de dollars canadiens)		
<b>A. Commerce services</b>	7037	7038	7039	7040	7041	7042
<b>B. Intérêts et dividendes</b>	7055	7056	7057	7058	7059	7060
<b>Total - Module (A + B)</b>	7061	7062	7063	7064	7065	7066

**MODULE 8. INFRASTRUCTURE RÉSEAU**

A. Lignes d'accès RTPC (en fin d'exercice)	Appartenant au répondant			Louées par le répondant pour le transport ou la revente
	Catégorie d'usagers		Total (#)	Total (#)
	De résidence (#)	D'affaires et autres (#)		
1. Individuelles	8001	8002	8003	8004
2. Partagées	8005	8006	8007	8008
3. RNSI (Réseau numérique intégration de services)				
a) ADB (Accès au débit de base)	8009	8010	8011	8012
b) ADB (Accès au débit primaire)		8013	8014	8015
4. Téléphones publics		8016	8017	8018
5. Centrex		8019	8020	8021
6. Autres (veuillez préciser)	8022	8023	8024	8025
<b>Total - Lignes d'accès RTPC</b>	8026	8027	8028	8029

**B. Affichage de lignes RTPC**

(Lignes d'accès RTPC appartenant au répondant - du central, centre de commutation ou tête de réseau aux installations de l'abonné - raccordés aux commutateurs numériques ou analogiques) :

	Catégorie d'usagers		Total (#)
	De résidence (#)	D'affaires et autres (#)	
1. Commutateurs numériques :			
a) lignes de fibre/porteuse	8030	8031	8032
b) lignes métalliques	8033	8034	8035
	8036	8037	8038
<b>Total - Commutateurs numériques</b>	8039	8040	8041
2. Commutateurs analogiques	(= cellule 8026)	(= cellule 8027)	(= cellule 8028)
<b>Total - Lignes d'accès RTPC appartenant au répondant</b>			

**C. Changement dans le nombre de lignes d'accès RTPC durant l'année**

	Catégorie d'usagers		Total (#)
	De résidence (#)	D'affaires et autres (#)	
1. Lignes d'accès RTPC à la fin de l'exercice précédent	8042	8043	8044
2. Branchement de lignes d'accès RTPC durant l'année	8045	8046	8047
3. Débranchement de lignes d'accès RTPC durant l'année	8048	8049	8050
	( )	( )	( )
<b>Total - Lignes d'accès RTPC (en fin d'exercice)</b>	(= cellule 8026)	(= cellule 8027)	(= cellule 8028)

**D. Lignes non RTPC (en fin d'exercice)**

	Appartenant au répondant (#)	Louées par le répondant pour le transport ou la revente (#)
1. Analogique (voix, fréquence infravocale)	8051	8052
2. Numérique :		
a) bande étroite (jusqu'à 64 kbit/s inclus)	8053	8054
b) large bande (de 64 Kbit/s à 1.544 Mbit/s inclus)	8055	8056
c) Très large bande (de 1.544 Mbit/s, exclure LNDA)	8057	8058
d) LNDA	8059	8060
<b>Total - Numérique</b>	8061	8062
<b>Total - Lignes non RTPC</b>	8063	8064

**MODULE 8. INFRASTRUCTURE RÉSEAU – Fin**

E. Artères de câbles en kilomètres	km (#)	km de gaines (#)	Fibre conductrice km (#)	Fibre utilisé km (#)
	1. Paires métalliques/cuivre	8065	8066	8067
2. Câble métallique/coaxial	8068	8069	8070	
3. Fibre optique	8071	8072	8073	8074
<p><b>Nota :</b> - câble contenant à la fois des conducteurs métalliques et de la fibre = fibre                      - 2 gaines de câble sur 100 km contenant chacune 10 fibres conductrices = 100 km de câble,                      200 km de gaines (100 km de câble X 2 gaines) et                      2000 km de fibres conductrices (200 km de gaines X 10 fibres).</p>				
				km (#)
F. Réseaux hertziens à micro-ondes				8075
G. Technologie de commutation (appartenant au répondant) :				
1. Commutateurs numériques:			8076	Total (#)
a) ATM			8077	
b) Circuits commutés <sup>1</sup>				8078
Total - Numérique				8079
2. Commutateurs analogiques				8080
<b>Total - Technologie de commutation</b>				
<p><sup>1</sup> (p.ex., DMS, SCÉ, - inclure PBX servant de commutateur public, exclure le OP).</p>				

**MODULE 9. STATISTIQUES D'UTILISATION**

A. Appels/messages <sup>1</sup> originant du Canada et se terminant au :	Minutes de conversation interurbaines			Appels/messages interurbains		
	(milliers)			(milliers)		
	De résidence	D'affaires	Total	De résidence	D'affaires	Total
1. Canada	9001	9002	9003	9004	9005	9006
2. États-Unis	9007	9008	9009	9010	9011	9012
3. Outre-mer	9013	9014	9015	9016	9017	9018
<b>Total</b>	9019	9020	9021	9022	9023	9024
B. Appels/messages <sup>2</sup> se terminant au Canada en provenance :						
1. États-Unis	9025	9026	9027	9028	9029	9030
2. Outre-mer	9031	9032	9033	9034	9035	9036
<b>Total</b>	9037	9038	9039	9040	9041	9042

<sup>1</sup> Inclure les appels de vos clients seulement.

<sup>2</sup> Inclure les appels que vous transportez au moyen de transit internationaux et qui se terminent au Canada.

**Commentaires**

**Merci de votre collaboration**

**Information sur les déclarations regroupées**

S.V.P. veuillez fournir les informations relatifs aux filiales et affiliés regroupés dans les résultats transcrits dans ce questionnaire.

**Compagnie 1**

Raison sociale :

Nom commercial (s'il diffère de la raison sociale) :

Rue :

Ville :

Province:

Code postal :

Téléphone :

Télocopieur :

Courriel :

**Type d'organisation commerciale :**

- Corporation simple
- Réseau d'un gouvernement provincial
- Coentreprise
- Compagnie constituée en corporation
- Réseau d'une municipalité
- Partenariat
- Coopérative
- Autres (Veuillez préciser) \_\_\_\_\_
- Corporation en partie (p.ex., direction, division)
- Entreprise à propriétaire unique

**B. Services de télécommunications:**

**Avec installation**      **Revendeur**

Télécommunications par fil	401	402
Cellulaire/PCS	403	404
RCC	405	406
Radiomessagerie, bande étroite PCS	407	408
Très large bande sans fil	409	410
Fixe sans fil	411	412
Satellite (fixe)	413	414
Satellite mMobile)	415	416
Autres (veuillez préciser)	417	418

**D Numéro de compte enregistré de TPS/entreprise**

300

**E. a) Quel pourcentage des actions ordinaires (donnant droit de vote) de cette compagnie était propriété étrangère à la fin de l'année?**

101  
 %

**b) Le cas échéant, quel pourcentage des actions de la compagnie-mère de la compagnie visée aux présentes était propriété étrangère à la fin de l'année?**

102  
 %

**F. Veuillez décrire le lien de votre compagnie avec celle de la compagnie répondante.**

**C. La majorité des revenus de cette compagnie sont :**

Non télécoms      ou       400 ou

**Compagnie 2**

Raison sociale :

Nom commercial (s'il diffère de la raison sociale) :

Rue :

Ville :

Province:

Code postal :

Téléphone:

Télocopieur :

Courriel :

**Type d'organisation commerciale :**

- Corporation simple
- Réseau d'un gouvernement provincial
- Coentreprise
- Compagnie constituée en corporation
- Réseau d'une municipalité
- Partenariat
- Coopérative
- Autres (Veuillez préciser) \_\_\_\_\_
- Corporation en partie (p.ex., direction, division)
- Entreprise à propriétaire unique

**B. Services de télécommunications:**

**Avec installation**      **Revendeur**

Télécommunications par fil	401	402
Cellulaire/PCS	403	404
RCC	405	406
Radiomessagerie, bande étroite PCS	407	408
Très large bande sans fil	409	410
Fixe sans fil	411	412
Satellite (fixe)	413	414
Satellite mMobile)	415	416
Autres (veuillez préciser)	417	418

**D Numéro de compte enregistré de TPS/entreprise**

300

**E. a) Quel pourcentage des actions ordinaires (donnant droit de vote) de cette compagnie était propriété étrangère à la fin de l'année?**

101  
 %

**b) Le cas échéant, quel pourcentage des actions de la compagnie-mère de la compagnie visée aux présentes était propriété étrangère à la fin de l'année?**

102  
 %

**F. Veuillez décrire le lien de votre compagnie avec celle de la compagnie répondante.**

**C. La majorité des revenus de cette compagnie sont :**

Non télécoms      ou       400 ou